

FF 2017 www.droitfederal.admin.ch La version électronique signée fait foi



Arrêté fédéral sur la garantie des constitutions révisées des cantons de Bâle-Ville, de Bâle-Campagne, du Tessin, de Genève et du Jura

du 12 juin 2017

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu les art. 51 et 172, al. 2, de la Constitution¹, vu le message du Conseil fédéral du 1^{er} février 2017², arrête:

Art. 1

La modification de la constitution du 23 mars 2005 du canton de **Bâle-Ville**³ (§ 93, al. 1) acceptée en votation populaire le 28 février 2016 est garantie.

Art. 2

Les modifications suivantes de la constitution du 17 mai 1984 du canton de **Bâle-Campagne**⁴ sont garanties:

- a. la modification acceptée en votation populaire le 18 mai 2014 (§ 118, al. 3);
- b. la modification acceptée en votation populaire le 28 septembre 2014 (§ 68).

Art. 3

La modification de la constitution du 14 décembre 1997 de la République et Canton du **Tessin**⁵ (art. 13, al. 3, 14, al. 1, let. a, disposition transitoire) acceptée en votation populaire le 14 juin 2015 est garantie.

1 RS 101

² FF **2017** 1383

³ RS **131.222.1**

4 RS 131.222.2

5 RS 131.229

2016-2587 4141

Art. 4

Les modifications suivantes de la constitution du 14 octobre 2012 de la République et canton de **Genève**⁶ sont garanties:

- la modification acceptée en votation populaire le 28 février 2016 (art. 222, al. 2);
- b. la modification acceptée en votation populaire le 5 juin 2016 (art. 192A).

Art. 5

La modification de la constitution du 20 mars 1977 de la République et Canton du **Jura**⁷ (art. 75, al. 1, 78, phrase introductive) acceptée en votation populaire le 5 juin 2016 est garantie.

Art. 6

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

Conseil des Etats, 29 mai 2017 Conseil national, 12 juin 2017

Le président: Ivo Bischofberger Le président: Jürg Stahl

La secrétaire: Martina Buol Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz